



Informativo "Fukura"

Nro. 202 (1 de Julio 2024)

Favor de repartir a sus amigos extranjeros

Población de Extranjeros en Konan 2,465 personas (Julio 2024)

スペイン語

Asociación Internacional de Konan

"Fukura no Ie"

Konan shi Kochino cho Furuwatari 191

Teléfono 0587-56-7390

Mail fukura574@yahoo.co.jp

☆ Necesitamos voluntarios

Curso de Comprensión Internacional para Padres e Hijos

Realizaremos un curso para conocer la Cultura y las costumbres de otros países extranjeros.

Disfrutemos juntos y tengamos un lindo recuerdo de las vacaciones de verano, Los Esperamos!!

Días y Hora : Lunes 29 de Julio de 1:30pm a 3:00pm

Lugar : Home & nico Hall Sala de Artes 2do piso

Participantes : Alumnos de Nivel Primario y Secundario

Valor : Gratuito Capacidad máxima : 30 personas

Inscripciones : Lectura por el QR o

Fukura no Ie ☎ 0587-56-7390.

Municipio de Konan-Dpto de Aprendizaje (Shogai Gakushuka)

☎0587-54-1111/ Línea sucursal 397 ※Solo en japones



¿Estás al tanto de la alerta de Hipertermia?

Si es un día muy caluroso y hay riesgo de golpe de calor, el país emitirá una alerta de golpe de calor.

Un índice de calor de 31 °C o más se considera "peligroso". Recomendamos el uso adecuado del aire acondicionado, no salir, beber agua con frecuencia, entre otros.

Tengamos Cuidado para evitar la Hipertermia/Netchuusho.

Consultas: Centro de Salud ☎0587-56-4111



Vamos al festival de la biblioteca!

Fecha y hora: Sábado 27 de julio y Domingo 28 de 10:00 a 16:00 (Domingo 28 hasta 17:30)

Ubicación: Biblioteca de la Ciudad (toko+toko=labo 3F.4F) al lado de la Estación Hotel.

Tema : "¡Disfrutemos del verano en la biblioteca!". Realizaremos varias actividades como: jugaremos, escucharemos libros/cuentos y crearemos libros ilustrados, desde niños hasta adultos

Podremos disfrutar de diversas experiencias.

El staff de Fukura no Ie, realizará una sesión de cuentos en inglés el día 27 (sábado).

Mayores informaciones : Biblioteca de Konan ☎0587-56-2306.



La tarjeta de seguro de MayNa es conveniente

La tarjeta My Number en la que está registrada su Seguro de Salud se le conoce como "Tarjeta de seguro MayNa".

Con el MayNa, ya no es necesario realizar ninguna otra documentación ni pagar más el monto máximo del Sistema de Altos Gastos Médicos.

☆ Mayores Informaciones: Dpto de Seguros y pensiones del Municipio

☎0587-54-1111 Línea 233(sólo en japonés), y en idiomas maternos a Fukura no Ie ☎0587-56-7390.



La Asociación Internacional de Konan "Fukura no Ie"
atiende consultas sobre educación, trabajo vida cotidiana y otros en sus propios idiomas.

Guardamos su privacidad.

Consultenos al ☎ 0587-56-7390 de Lunes a Viernes de 10:00am a 3:00pm.

Sistema de Exención • Reducción del Impuesto de Seguro Nacional de Salud

Es posible que pueda realizar la reducción de los valores del Seguro Nacional de Salud – Kokumin Kenko Hoken correspondientes al año Reiwa 6 (2024), para las cuales pedimos presentar los documentos como el My number y algún documento de identidad para la verificación de la Solicitud correspondiente.

※Además, si no ha realizado la declaración de sus ingresos, no podrá realizar la documentación, por lo tanto, pedimos declarar con anticipación.



[Motivo de la exención]

1. Aquellos que reciben la ayuda de Ley de Asistencia Pública.
2. Las personas que estén dentro de las siguientes condiciones:
 - ① Hogares que hayan tenido como importe de renta anual del año anterior menor de 4 millones de yenes.
 - ② Aquellos cuyos ingresos tengan una gran disminución del valor anual de la renta por motivo de desempleo, descanso forzado laboral, entre otros, o aquellos necesitan de tratamiento médico a largo plazo.
 - ③ Aquellos que se considera que tienen un ingreso estimado de dos tercios de los ingresos del año anterior o la cantidad de ingresos del año, bajo la Ley de Asistencia Pública, es menor que la cantidad de los gastos de vida estándar multiplicada por 1.3
3. Las personas que estén dentro de las siguientes condiciones:
 - ① El ingreso anual del hogar correspondiente al año anterior sea menor de 10 millones de yenes (incluyendo todos los miembros del mismo hogar).
 - ② Aquellas familias que hayan sufrido daños en su propia vivienda y propiedad por algún desastre donde el monto de la indemnización de daños sea más del 30% del valor (excluyendo el monto cubierto por el seguro contra desastres, etc).
4. Aquellas familias (incluyendo todos los miembros del mismo hogar) que cuyos ingresos de los años anterior sea menor de 2.7 millones de yenes y que se encuentren en las siguientes situaciones por mencionar antes de la fecha de vencimientos:
 - a. Personas con Carnet de discapacidad física que estén dentro de algunas calificaciones.
 - b. Personas con discapacidad intelectual con un coeficiente intelectual menor de 50
 - c. Personas diagnosticadas con Autismo
 - d. Personas con certificados de heridos de guerra
 - e. Hogares monoparentales que reciben la ayuda de los gastos médicos con hijos menores de 18 años.



★Para mayores informaciones comunicarse al Dpto de Seguros y pensiones del Municipio

☎0587-54-1111 Línea 232(sólo en japonés), y en idiomas maternos a Fukura no le ☎0587-56-7390.

Vamos a realizar las pruebas de detección del virus de la hepatitis y del cáncer.

¡Hágase la prueba y encuentre la enfermedad a tiempo!

Realizaremos los exámenes de detección del virus de la hepatitis, cáncer de estómago, cáncer de pulmón, cáncer de colon, cáncer de próstata, cáncer de cuello uterino y cáncer de mama.

Verifique a través del código QR las tarifas, personas óptimas a los exámenes y fechas de por realizar. En caso de NO entender japonés, consulte en el Fukura no le.

◇Realicemos los Exámenes (Previa reservación)

※Sólo en japonés.



Tipo	Participantes	Día	Local	Inscripciones	Contenido
Examen de Cáncer a las mamas ★Previa Reservación	Mujeres mayores de 40 años (nacidas hasta antes del 31 de marzo de 1984) ※Cada 2 años 1 vez.	8 de Julio (Lunes) 9 de agosto (viernes) AM/PM	Suitopia Konan	Inscripciones Abiertas	Radiografía (Mamografía) Cupos: 100 personas (por orden de reserva) Valor: 1200 yenes
Examen de Osteoporosis ★Previa Reservación	Ciudadanos mayores de 20 años Cada 2 años 1 vez.	29 de Agosto (jueves) 30 de Agosto (viernes) A.M / P.M	Centro de Salud	4 de Julio	Medición de la masa ósea Cupos: 100 personas (por orden de reserva) Valor: 400 yenes

